

Papiamento den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



PENSAMIENTO DI UN PENSAMIENTO

Nos pensamento pa awe ta uno di Maurice Chapelan.

Chapelan tabata un actor Frances.

El a yega di bisa:

AUSENCIA TA MESCOS CU ARSENICO, POCO TA FORTALECE AMOR... DI MAS TA MAT'E.

Bunita bisa.

Asina ta.

Arsenico ta un veneno cu ta mata poco poco.

Ora us'e di mas ta mata mesora.

Esei ta haci cu ausencia mucho largo ta mata amor.

Ausencia cortico ta haci amor mas fuerte.

AUSENCIA TA MESCOS CU ARSENICO, POCO TA FORTALECE AMOR ... DI MAS TA MAT'E

EXPRESIONAN

Den tur idioma nos tin expresionnan.

Esakinan ta mara na e cultura di e pueblo.

Nos lo trece pa bosu algun di nos expresionnan.

Nos expresion pa awe ta:

PAÑA PRETO NO TA ROU

E ta nifica:

ROU TA MAS CU BISTI PRETO

Ban usa mas expresion den nos idioma.

USO INTERESANTE

USO INTERESANTE

LABA

Haci limpi cu awa.

Den nos idioma nos ta duna palabranan otro nificacion.

E DAÑO TA LABA DEN f.10.000

Loke kier men:

MAS O MENOS

Ban usa corectamente nos idioma

UNDA E FALTA...

BAN USA CORECTAMENTE NOS IDIOMA.

Den e frase aki tin un falta.

CU UN TONO DI OPTIMISTA NAN A HABRI E DIALOGO.

UNDA E FALTA TA?

E falta ta cometi contra uso di un palabra.

Nos no ta bisa un tono di optimista, ma di optimismo.

E frase corecto lo mester a bira:

CU UN TONO DI OPTIMISMO NAN A HABRI E DIALOGO.

Ban pone mas atencion riba uso di nos idioma.

SINONIMONAN

Den tur idioma tin palabranan cu e mes nificacion.

Nan ta sinonimo di otro.

PuRba usa mas tanto sinonimo posibel.

Esei ta enrikece nos idioma.

Nos palabra pa awe a

SEMEHANSA PARECIDO